

► Avances del SELA

En el SELA se realizó el lanzamiento del Informe de la UNCTAD sobre Comercio y Desarrollo 2012

El pasado 12 de septiembre de 2012, en la sede de la Secretaría Permanente del SELA, se realizó el lanzamiento del "Informe sobre Comercio y Desarrollo 2012. Políticas para un crecimiento incluyente y equilibrado", elaborado por la Conferencia de las Naciones Unidas sobre Comercio y Desarrollo (UNCTAD) con sede en Ginebra, Suiza.

El SELA considera que en un marco de clara continuidad de la crisis mundial iniciada en el 2008, se ha venido imponiendo un creciente deterioro del panorama económico global, el cual si bien tiene como centro a Europa, ya es claramente perceptible en el resto del mundo. Por ello será de gran interés conocer el Informe de la UNCTAD sobre la visión del comercio y desarrollo, sus tendencias y sus efectos sobre las naciones en desarrollo, el cual se publica anualmente desde 1981, constituyéndose una referencia de gran interés para gobiernos, los sectores privados y la sociedad en general.

Los efectos de la crisis, se han dejado sentir en diferentes sectores económicos y sociales a nivel global, sólo en los mercados laborales, señala la Organización Internacional del Trabajo se han visto afectados por la desaceleración del crecimiento mundial, agrega, esto es todavía más problemático porque los mercados de trabajo no se habían recuperado totalmente de la crisis mundial que estalló en el 2008: todavía hay un déficit de unos 50 millones de puestos de trabajo en comparación con la situación anterior a la crisis.

Así también, el SELA considera que el entorno económico internacional manifiesta grandes debilidades. A pesar de ciertas noticias positivas sobre el desempeño coyuntural de la economía de Estados Unidos en los últimos meses, las tensiones crecientes generadas por la crisis de deuda del sector público, la preocupante caída del ritmo de crecimiento de la producción mundial y las dudas acerca del futuro de la integración en la Unión Europea – y sus consecuencias directas sobre el euro – pudieran tener un impacto significativo sobre la actividad económica global en lo que resta de este año.

El Informe Anual de la UNCTAD, que fue presentado por el Dr. Alfredo Calcagno, en representación del Secretario General de la UNCTAD, Dr. Supachai Panitchpakdi, acto que tuvo lugar simultáneamente en otras ciudades en diferentes regiones del mundo.

La labor conjunta entre la Secretaría Permanente del SELA y la Secretaría General de la UNCTAD se ha caracterizado por la organización de una diversidad de actividades conjuntas en el campo de las inversiones, el desarrollo del comercio, el comercio electrónico, la competencia y la protección al consumidor, la facilitación del comercio y el desarrollo productivo a través de distintos esquemas de cooperación mutua que han beneficiado la región.

UNCTAD presented Trade and Development Report 2012 at SELA

The headquarters of the Permanent Secretariat of the Latin American and Caribbean Economic System (SELA) were the venue for the global launch, on 12 September 2012, of the "Trade and

Noticias sobre el SELA

- [UNCTAD: América Latina y el Caribe crecerán 3,5% este año](#)
- [Expansión de zonas francas en AL no tiene freno](#)

Bilaterales

- [Exportaciones de América Latina y el Caribe sufren desaceleración por causa de crisis internacional](#)
- [Exportações da América Latina e do Caribe sofrem desaceleração por causa da crise internacional](#)
- [Exports in Latin America and the Caribbean Face Slowdown Due to International Crisis](#)
- [Comercio sin petróleo entre países de la CAN crece 14% en el primer semestre de 2012](#)
- [CARICOM llama a coordinar políticas de integración energética](#)
- [Banco de Pagos Internacionales: Aumenta la vulnerabilidad de las economías de América Latina a impactos financieros](#)
- [El SICA y México celebran reunión del Programa Mesoamericano de Cooperación](#)
- [Parlamentarios destacan en República Dominicana surgimiento de la CELAC](#)
- [Las operaciones con Sucre llegan a la fecha a US\\$689,21 millones](#)
- [Anuncia El Salvador que analiza incorporación a PetroCaribe](#)

Development Report 2012. Policies for inclusive and balanced growth," prepared by the United Nations Conference on Trade and Development (UNCTAD), based in Geneva, Switzerland.

Participants in this event included Ambassador José Rivera Banuet, Permanent Secretary of SELA, and Dr. Alfredo Calcagno, representative of the Secretary-General of UNCTAD, who presented the Report, released simultaneously in different regions of the world by other United Nations officials.

UNCTAD's report, which has been published on an annual basis since 1981 and presented at the headquarters of the Permanent Secretariat of SELA in recent years, analyzes current economic trends and major political issues at the international level.

Diplomatic representations in Venezuela, international organizations accredited to the country, higher education institutions, civil society organizations and the media are part of the audience invited to the presentation of this global report.

The United Nations Conference on Trade and Development was established in 1964 as an organ of the United Nations General Assembly to deal with matters related to trade, investment and development. The objectives of the organization are to maximize trade, investment and development opportunities in developing countries as well as to assist them in their efforts to integrate into the global economy.

The joint work between the Permanent Secretariat of SELA and the General Secretariat of UNCTAD has been characterized by the organization of a wide range of activities in the field of economic development, trade, investment, information technologies, competition and consumer protection, among others, which have benefited the Latin American and Caribbean region.

El SELA realizó en Colombia una reunión sobre zonas francas de América Latina y el Caribe

La Secretaría Permanente del Sistema Económico Latinoamericano y del Caribe (SELA) llevó a cabo en la ciudad colombiana de Cali la "I Conferencia de Autoridades Gubernamentales de Zonas Francas de América Latina y el Caribe" los días 20 y 21 de este mes, evento que promovió la creación de lineamientos generales de consulta y coordinación regional para el intercambio de información y la formulación de políticas que fomenten la modernización y actualización de la normatividad nacional y regional, conforme a las tendencias internacionales de las inversiones en las zonas francas y los intereses de la integración productiva latinoamericana y caribeña. Esta actividad de alcance regional, inaugurada por el Embajador José Rivera Banuet, Secretario Permanente del SELA, fue llevada a cabo con el respaldo del Ministerio de Comercio Exterior de Colombia y el apoyo de la Asociación de Zonas Francas de las Américas (AZFA), y contará con la presencia de Sergio Díaz Granados, Ministro de Comercio, Industria y Turismo de Colombia, Juan Pablo Rivera, Presidente de la AZFA, y Luis Carlos Villegas Echeverri, Presidente de la Asociación Nacional de Empresarios de Colombia (ANDI). Igualmente estuvieron presentes reconocidos expertos internacionales sobre este tema.

Desde la óptica de los intereses de América Latina y el Caribe, esta I Conferencia incluyó una agenda intensa en la que se trataron temas como la contribución de las zonas francas a la competitividad, la diversificación productiva y la inserción internacional, las zonas

Entorno

- ▶ [La relación entre la India y la CELAC va por buen camino, según experto indio](#)
- ▶ [América Latina es el socio regional más dinámico para Corea del Sur](#)
- ▶ [España celebró los 25 años de su cooperación con El Salvador](#)
- ▶ [La UE y MERCOSUR deben esforzarse en negociaciones](#)
- ▶ [Uruguay Calls For Doubling Efforts In EU, MERCOSUR Trade Talks](#)
- ▶ [Eurodiputados avanzan en ratificación del acuerdo entre la UE y Centroamérica](#)
- ▶ [Reino Unido busca más negocios con Centroamérica](#)
- ▶ [Comisión de Exteriores del Parlamento Europeo apoya la aprobación del TLC con Colombia y Perú](#)
- ▶ [OMC rebaja en más de un punto previsión de crecimiento del comercio mundial](#)
- ▶ [OMC revê meta de crescimento econômico mundial](#)
- ▶ [WTO cuts 2012 global trade growth forecast to 2.5 percent](#)

Reuniones

- ▶ [Presentación de documento "Las relaciones entre la República Popular de China y América Latina y el Caribe en la actual coyuntura económica mundial"](#)
[Caracas, Venezuela, 25 de septiembre de 2012](#)
- ▶ [XXIII Reunión de Directores de Cooperación Internacional de América Latina y el Caribe. "Cooperación Regional en el Ámbito de la Seguridad Alimentaria"](#)
[Ciudad Belize, Belize, 1 y 2 de octubre de 2012](#)

francas como motor de inversiones para el desarrollo productivo y la generación de empleo, las zonas francas en China y Estados Unidos, aprovechamiento de los acuerdos comerciales mediante las zonas francas y la industria de los servicios en las zonas francas.

Cabe señalar que las zonas francas configuran actualmente importantes espacios de atracción de inversiones dedicadas a grandes actividades industriales, así como a la prestación de servicios vinculados con las tecnologías de la información y la comunicación (TIC), el turismo, la salud y la logística, entre otros. Se estima que existen zonas francas comerciales, industriales y de servicios en 23 de los 33 países de América Latina y el Caribe.

Mientras que en el año 1975 solamente 29 países en el mundo contaban con 665 zonas francas, promoviendo 800.000 empleos, para el año 2006, este régimen franco había sido acogido por 130 países en sus legislaciones. Actualmente se estima que existen más de 3.500 zonas francas en el mundo, que generan unos 66 millones de empleos, de los cuales 40 millones se encuentran en China.

Según datos proporcionados por el SELA, América Latina y el Caribe cuenta con 400 zonas francas que generan más de 600.000 empleos y en muchos países constituyen el origen de la mayor parte de las exportaciones.

SELA holds meeting on free trade zones in Latin America and the Caribbean

The two-day "I Conference of Government Authorities of free trade zones of Latin America and the Caribbean," organized by the Permanent Secretariat of the Latin American and Caribbean Economic System (SELA) and scheduled to take place on 20 and 21 September, in Cali, Colombia.

This event was aimed at establishing general guidelines for regional consultation and coordination in exchanging information and outlining policies to encourage modernization and upgrade of national and regional policies concerning free trade zones, in line with international business trends and the interests of Latin American and Caribbean integration in the area of productive integration.

This regional activity, opened by Ambassador José Rivera Banuet, Permanent Secretary of SELA, was carried out with the support of the Ministry of Foreign Trade of Colombia and the Association of Free Trade Zones of the Americas (AZFA). Speakers include Sergio Díaz Granados, Minister of Commerce, Industry and Tourism of Colombia; Juan Pablo Rivera, President of the AZFA; and Luis Carlos Villegas Echeverri, President of the National Business Association of Colombia (ANDI). International experts in this topic also attended the event.

Based on the interests of Latin America and the Caribbean, this Conference follows an intensive agenda, which includes, among other topics, the contribution of free trade zones to competitiveness, productive diversification and international inclusion; free trade zones as investment engine for productive development and employment generation; free trade zones in China and the United States; the use of trade agreements through free trade zones and the services industry in free trade zones.

It should be noted that free trade zones currently represent an important mechanism for attraction of investments in large industrial activities, as well as the provision of services associated with information and communication technologies (ICTs), tourism, health and logistics, among others. According to estimates, there are free

zones for commerce, industry and services in 23 of the 33 countries of Latin America and the Caribbean.

While in 1975, only 29 countries had approved the setup of 665 free trade zones, resulting in the generation of some 800,000 jobs, by 2006, about 130 countries had included the free trade system in their regulations. Accordingly, there are approximately more than 3,500 free trade zones around the world, which generate about 66 million jobs, 40 million of which are in China.

According to data provided by SELA, the Latin American and Caribbean region has 400 free trade zones that generate more than 600,000 jobs and are the source of most exports in many countries.

EI SELA y CAVEDATOS realizaron una nueva

edición de DebaTIC en Economía Digital y Movilidad

El pasado 13 de septiembre se realizó en la sede de la Secretaría Permanente del Sistema Económico Latinoamericano y del Caribe (SELA) una nueva edición de evento DebaTIC "Economía Digital y Movilidad: Nuevos Paradigmas de Desarrollo", jornada de reflexión y debate sobre temas relacionados con la economía digital y la movilidad y su impacto en organizaciones y empresas públicas y privadas en el contexto del desarrollo económico y social.

Este evento, organizado por el SELA y por la Cámara Venezolana de Empresas de Tecnologías de la Información (CAVEDATOS), permitió a los participantes conocer por la voz de expertos los temas y políticas concertadas que reconocen la importancia de la economía digital en la inserción sostenida de Venezuela y de la región en la economía global.

Este primer DebaTIC del año -al igual que en los foros anteriores- contó con la participación de connotados especialistas, investigadores y directivos del medio de las Tecnologías de la Información provenientes tanto del sector público como del privado. Asimismo, asistieron un numeroso grupo de reconocidos expertos, quienes dedicaron la jornada de trabajo a discutir e intercambiar experiencias y puntos de vista en torno a temas como: "Movilidad: La llave del Negocio Omnipresente"; "Seguridad en la Economía Digital"; "Conexión: Fundamento de la Economía Digital"; "Contenidos Digitales, Brecha de Contenidos y Brecha Digital"; "Dinámicas de la innovación social para la creación de valor público digital mediante la colaboración. Caso del proyecto Escuelas CAF", entre otros.

Uno de los retos que plantean las Tecnologías de Información y Comunicación (TIC) para América Latina y el Caribe es evitar que estas aumenten la heterogeneidad productiva y la desigualdad existentes en la región, y que por el contrario se promueva el cambio estructural como eje del desarrollo para reducir las brechas económicas y sociales.

El SELA es un organismo intergubernamental conformado por 28 países de América latina y el Caribe, creado en 1975 y CAVEDATOS es una asociación civil sin fines de lucro, con cerca de 30 años de fundada, que tiene como finalidad representar y proyectar nacional e internacionalmente al sector de la electrónica y las TIC de Venezuela, así como fortalecer y estimular su desarrollo en beneficio de la sociedad venezolana.

En una exitosa alianza que se inició en el año 2009, el SELA y CAVEDATOS llevan adelante los "DebaTIC", eventos segmentados que bajo un esquema de conferencias y debates presentan temas emergentes, vinculados a las TIC como herramientas de desarrollo y crecimiento para empresas y organizaciones, en la que expertos comparten información actualizada con una audiencia integrada por profesionales y especialistas del sector de las TIC, de los sectores público, privado y academia.

Estos eventos se inscriben en el marco de la estrategia de la Secretaría Permanente del SELA de promover la incorporación de las TIC a los procesos sociales y productivos en el marco de la integración y la cooperación regional de América Latina y el Caribe.

El Ámbito de la Seguridad Alimentaria en la región

será el tema de la XXIII Reunión de Directores de Cooperación Internacional organizada por el SELA

Los próximos 1 y 2 de octubre de 2012 se celebrará en la ciudad de Belice la "XXIII Reunión de Directores de Cooperación Internacional de América Latina y el Caribe" cuyo tema central será la "Cooperación Regional en el Ámbito de la Seguridad Alimentaria", evento regional organizado por la Secretaría Permanente del Sistema Económico Latinoamericano y del Caribe (SELA) con el apoyo de la Organización de las Naciones Unidas para la Alimentación y la Agricultura (FAO), el Instituto Interamericano de Cooperación para la Agricultura (IICA), el Fondo Fiduciario Pérez Guerrero (FFPG) del Grupo de los 77 (G-77) y el Gobierno de Belice, a través del Ministerio de Relaciones Exteriores.

Los objetivos de esta reunión regional están orientados a identificar acciones e iniciativas que permitan una mayor coordinación y sinergia entre los diferentes actores de la cooperación internacional a nivel regional y subregional vinculados a la Seguridad Alimentaria, mediante el análisis, sistematización y actualización de la información disponible sobre los programas, proyectos, y acciones de cooperación sobre Seguridad Alimentaria que se vienen instrumentando en los diversos esquemas de integración y cooperación regional y subregional en América Latina y el Caribe con miras a identificar sus fortalezas y debilidades, y apoyar la coordinación interinstitucional.

La promoción de fuentes bilaterales y multilaterales de cooperación para los países de la región, así como oportunidades de cooperación que puedan ser aprovechadas dentro de la región para apoyar la Seguridad Alimentaria será tarea importante durante esta reunión de dos días, la cual también buscará identificar propuestas y recomendaciones de política para el fortalecimiento de la cooperación internacional, de la Cooperación Sur-Sur y de la Cooperación Triangular en el área de la Seguridad Alimentaria.

A este evento asistirán los representantes de las agencias y direcciones de cooperación internacional de los Estados Miembros del SELA, representantes de agencias bilaterales y multilaterales de desarrollo, organismos regionales, subregionales e internacionales, así como especialistas y académicos de la región.

El Foro de Directores de Cooperación de América Latina y el Caribe es una instancia que permite reunir en un solo lugar a los tomadores de decisión en materia de cooperación a nivel regional, en estos encuentros son muchas las experiencias exitosas y las buenas prácticas que se han compartido. Este Foro de Cooperación Internacional nació en el seno del SELA en el año 1987 y desde entonces se ha venido reuniendo año tras año.

La XXIII Reunión de Directores de Cooperación Internacional de América Latina y el Caribe será un espacio propicio para que los tomadores de decisión presenten los diferentes programas e iniciativas, evento del que surgirán recomendaciones que pueden guiar la formulación de políticas públicas a nivel nacional en cada uno de los 28 Estados Miembros del SELA.

Directors to deal with food security

The "XXIII Meeting of International Cooperation Directors for Latin America and the Caribbean", whose central topic will be "Regional Cooperation in the area of Food Security," will be held on 1 and 2 October 2012 in Belize City. This regional event is being organized by the Permanent Secretariat of the Latin American and Caribbean Economic System (SELA), with the support of the United Nations Food and Agriculture Organization (FAO), the Inter-American Institute for Cooperation on Agriculture (IICA), the Perez-Guerrero Trust Fund (PGTF) of the Group of 77 (G-77) and the Government of Belize, through the Ministry of Foreign Affairs.

The objectives of this regional meeting are to identify actions and initiatives for better coordination and synergy among the various cooperation actors at regional and subregional levels, in relation to food security; and to analyze, organize and update available information on cooperation programmes, projects and actions related to food security that have been undertaken by the various regional and subregional integration and cooperation schemes in Latin America and the Caribbean, in order to identify their weaknesses and strengths, and support inter-institutional coordination.

The meeting is also intended to promote the identification of bilateral and multilateral cooperation sources for the countries of Latin America and the Caribbean, as well as cooperation opportunities that can be exploited within the region to support food security; and to identify policy proposals and recommendations for strengthening international cooperation, South-South Cooperation and Triangular Cooperation in the area of food security.

The event will be attended by representatives of the international cooperation directions and agencies of the Member States of SELA, officials from bilateral and multilateral development agencies and regional, subregional and international organizations, as well as specialists and academicians from the region.

The Meetings of International Cooperation Directors for LAC allow for gathering decision makers in the area of cooperation at the regional level, and have served to share many successful experiences and best practices. This forum was first organized by SELA in 1987 and since then it has been conducted on a yearly basis.

The XXIII Meeting of International Cooperation Directors for LAC will provide an opportunity for decision makers to submit their various programmes and initiatives and to make recommendations that can serve as guidelines for formulating public policies at the national level in each one of the 28 Member States of SELA.

UNCTAD: América Latina y el Caribe crecerán 3,5% este año

Caracas, 14 de septiembre.- La Conferencia de las Naciones Unidas para el Comercio y Desarrollo (UNCTAD) rebajó las previsiones de crecimiento para América Latina y el Caribe, al establecer una tasa para este año de 3,5% y no 4%, como estimó a principios de año.

“La región está aplicando políticas que buscan un crecimiento sostenido y con inclusión social”, expresó el representante de la UNCTAD, Alfredo Calcagno, al divulgar el Informe sobre el comercio y el desarrollo 2012, en la sede del **Sistema Económico Latinoamericano y del Caribe (SELA)**.

A pesar del vertiginoso crecimiento en los países en desarrollo, Calcagno reconoció que se ha ralentizado en términos globales. Además agregó que el dinamismo económico no ha reducido la desigualdad, según se puede analizar en el coeficiente de Gini.

Respecto a las políticas que se están aplicando en los países desarrollados para hacer frente a la crisis, Calcagno dijo que los ajustes y recortes presupuestarios no favorecen el crecimiento. La economía mundial incrementará su actividad este año en 2,5%.

La UNCTAD abogó por una “redistribución de la renta mediante el gasto público” para reducir las desigualdades.

“La austeridad presupuestaria y los recortes salariales debilitan el crecimiento en los países desarrollados, sin que se vean los resultados en materia de reducción de los déficit presupuestarios, de creación de empleo y del restablecimiento de la confianza de los mercados financieros”, se sostiene en el informe de la UNCTAD.

“Los gobiernos deben enviar una señal fuerte para que se eleven las remuneraciones y establecer aumentos de los salarios mínimos de acuerdo al incremento de la productividad y la inflación para impulsarlos hacia arriba y sostener el poder adquisitivo de la población”, sostuvo Calcagno.

En su exposición, el representante de la UNCTAD dijo que la subida de ciertos impuestos en época de crisis no es una política contracíclica, sino que puede acentuar la recesión.

Incluso propuso una rebaja de las tasas que pagan los hogares con el objetivo de reducir las desigualdades e incentivar el consumo. (Publicado por CorreodelOrinoco.gob.ve, Venezuela)

Expansión de zonas francas en AL no tiene freno

Cali, Colombia, 21 de septiembre.- El anuncio lo hizo el presidente de la ANDI, Luis Carlos Villegas, en la instalación de la XVI Conferencia Latinoamericana de Zonas Francas que se lleva a cabo en la ciudad de Cali, donde asisten alrededor de 400 empresarios del sector y los más de estacados expertos en el tema.

Durante su intervención, el dirigente gremial, sostuvo que las Zonas Francas se están convirtiendo en uno de los polos de desarrollo y generación de empleo en el del país.

“Un tema que siempre se destaca de las Zonas Francas es su capacidad para generar empleo. En la actualidad las Zonas Francas en su conjunto generan alrededor de 140 mil empleos, de los cuales 40 mil son directos y 100 mil indirectos, cifras que siguen aumentando en la medida que entran en funcionamiento nuevos proyectos industriales, que en su conjunto tienen unos compromisos totales de generar nuevos empleos de 50.000 y 120.000 empleos indirectos, aseguró Villegas.

Respecto a las inversiones, el Presidente de la Andi, Luis Carlos Villegas, aseguró que las Zonas Francas Permanentes, tienen a la fecha compromisos de inversión por cerca de US\$8.000 millones, de los cuales se han invertido algo más US\$6.000 millones.

“Esta es una cifra nada despreciable. Sin contar el capital invertido en infraestructura, activos fijos productivos y activos corrientes por las empresas usuarias, lo cual significa que la inversión total podría llegar, en un horizonte de 10 años, a cerca de \$22 billones, es decir, un 45% más a los montos actualmente previstos, indicó.

Por su parte, el Ministro de Comercio, Industria y Turismo, Sergio Díaz-Granados aseguró que las expectativas de crecimiento y generación de empleo de las Zonas Francas son altas gracias a los tratados comerciales.

“El año entrante tenemos expectativas de 20.000 nuevos empleos directos. Hemos pasado de 11 Zonas Francas en el 2004 a cerca 113, con 102 nuevas. Las exportaciones que hacen las Zonas Francas superan los 4 mil millones de dólares a diferentes partes del mundo especialmente a los Estados Unidos. Beneficiadas por los TLCs y el mercado interno”, puntualizó el Ministro.

En la actualidad Colombia pasó de tener Zonas Francas en 10 departamentos a tenerlas en más de 20 regiones. De los 650 usuarios de las Zonas Francas Permanentes, el 26% son comerciales y el 74% industriales, de los cuales el 70% corresponden a Pymes.

“Mientras que al cierre de 2010 estos parques industriales estimaban 33.985 puestos de trabajo, a junio pasado la cifra casi se duplicó, al crecer 95%”, destacó el Ministro al explicar que la mayor participación por este concepto corresponde a las Zonas Francas Permanentes Especiales, con un total de 58.166 plazas.

En tanto, dijo el Ministro, se estima que al finalizar 2012 las ZF habrán generado 4.813 empleos directos y 19.504 indirectos; y para 2013, lo harán con 20.820 directos y 36.191 indirectos, adicionales.

En concepto del Ministro, el hecho de que cada vez se estén abriendo nuevas Zonas Francas en diferentes regiones del país, no solo demuestra la confianza de los inversionistas sino que garantiza mejores condiciones para enfrentar los TLCs y acuerdos comerciales, en general, que están entrando en vigencia con otros mercados. Las ZF son uno de los principales instrumentos de política industrial del país, dijo, y han permitido diversificar la producción nacional de bienes y servicios.

En efecto, al desagregar las cifras se observa que desde 2007 se han aprobado 102 Zonas Francas en 20 departamentos, de las cuales 69 son Zonas Francas Permanentes Especiales (Uniempresariales) y 33 son Multiusuario.

Sumadas con las 11 que existían antes de promulgar la Ley 1004, da un total de 113 parques industriales, de los cuales el mayor número está ubicado en Cundinamarca (17), seguido de Bolívar (12), Antioquia (9), y Cauca y Valle del Cauca (con 8 cada uno).

En materia de inversiones, el Ministro subrayó que hasta el momento estos proyectos han ejecutado 89% de los recursos presupuestados, es decir \$12,4 billones de un total de \$13,8 billones.

Otro aspecto a destacar tiene que ver con el área disponible en las Zonas Francas que han entrado en operación, cifra que pasó de 3,5 millones de metros cuadrados al cierre de 2011 a 8,7 millones a junio pasado, lo que significa un crecimiento de 148%.

De tal manera, en el primer semestre del presente año entraron en operación 6 Zonas Francas Permanentes: Parque Central, Brisa, Urabá, Internacional de Pereira, Tocancipá e Internacional del Atlántico; solamente la ZF Brisa aporta 3,2 millones de metros cuadrados nuevos, mientras que ZF Internacional del Atlántico y Parque Central, participan con aproximadamente 1 millón de metros cuadrados entre las dos.

Al evaluar por tipo de usuarios, los industriales tienen mayor presencia en las Zonas Francas, ya que al cierre del año pasado estos sumaban 507, mientras que los comerciales llegaban a 176.

Por último, vale la pena mencionar que el movimiento del comercio exterior por esta vía también viene mostrando gran peso; por ejemplo, el año pasado se exportaron mercancías por USD 3.187 millones, en tanto que las importaciones sumaron USD 2.366 millones en el mismo periodo.

Los destinos más importantes de las exportaciones por Zonas Francas en 2011 fueron, en su orden, Estados Unidos (28,5%), Guatemala (10,6%), República Dominicana (9,5%), Honduras (6,9%) y Ecuador (6%).

Estos son los principales indicadores del sector presentados por el Ministro en Cali, ante un auditorio conformado por representantes de 21 países, dirigentes gremiales, empresarios y directivos de organismos internacionales como la Corporación Andina de Fomento (CAF) y el **Sistema Económico Latinoamericano y del Caribe (SELA)**, entre otros. (Publicado por Dinero.com, Colombia)

» Bilaterales

Exportaciones de América Latina y el Caribe sufren desaceleración por causa de crisis internacional

Ciudad de México, 14 de septiembre.- El comercio exterior de América Latina y el Caribe profundizará este año la desaceleración experimentada a partir del segundo semestre de 2011. El valor de las exportaciones de la región tendrá un crecimiento de 4% en 2012, mientras que las importaciones aumentarán 3% este año, según estimaciones presentadas por la CEPAL en un nuevo estudio.

En su informe anual Panorama de la inserción internacional de América Latina y el Caribe 2011-2012, el organismo de Naciones Unidas señala que la actual recesión en la zona euro, el escaso dinamismo económico en Estados Unidos y Japón, y la moderación del crecimiento en China y otras economías emergentes afectarán al comercio de la región, que mostrará en 2012 cifras que en promedio se sitúan cerca de 20 puntos porcentuales por debajo de las tasas de expansión registradas el año pasado.

Se prevé que en 2012 el valor del comercio exterior de México y Centroamérica crezca por sobre la media regional (7,3% en exportaciones y 5% en importaciones), en tanto que América del Sur se ubicaría por debajo (1,1% y 3,2%, respectivamente). Los países del Caribe registrarían caídas en su intercambio comercial (-0,7%

en las exportaciones y -2,1% en importaciones), lo que se explica por sus mayores vínculos con la Unión Europea.

Según la CEPAL, América Latina y el Caribe es la región del mundo que experimentó el mayor crecimiento del volumen exportado en el último trimestre de 2011 y en los primeros cuatro meses de 2012, en un contexto mundial de desaceleración del comercio. Sin embargo, la crisis europea y la aversión global al riesgo han afectado su desempeño exportador en los meses posteriores.

Esta desaceleración ha afectado a los intercambios con todos los principales socios comerciales de la región, especialmente a las exportaciones dirigidas a la Unión Europea, que cayeron 5% en el primer semestre de 2012 con respecto a igual período de 2011. El débil desempeño de las exportaciones a la Unión Europea se mantendría para el año completo, aunque habrá diferencias entre subregiones (países de la Comunidad del Caribe -19%; América del Sur -7%; México y Centroamérica 16%).

En el mediano plazo, el informe anticipa que las naciones en desarrollo seguirán como el motor de la economía y el comercio mundial, aunque se desacelerarán. "Por ello, la CEPAL recalca que para elevar el crecimiento potencial futuro es necesario realizar un esfuerzo especial en aquellos desafíos de la oferta productiva que aún persisten: productividad, innovación, educación, infraestructura, logística y transporte", señaló Alicia Bárcena, Secretaria Ejecutiva del organismo, en la presentación del documento.

Estos temas, junto a la necesidad de que la región avance por el camino del crecimiento con igualdad y sostenibilidad ambiental, fueron presentados recientemente en el documento Cambio estructural para la igualdad. Una visión integrada del desarrollo, que la CEPAL lanzó en su trigésimo cuarto período de sesiones, realizado a fines de agosto en El Salvador.

En medio de la actual incertidumbre internacional, la CEPAL prevé que el valor de las exportaciones totales de la región continuará aumentando durante el próximo trienio, aunque a tasas menores a las registradas en años anteriores (5% anual entre 2013 y 2015, versus 20% anual en promedio durante la segunda mitad de la década pasada).

En este ámbito la CEPAL advierte sobre las oportunidades y desafíos asociados a la fuerte presencia de los productos básicos en la canasta exportadora regional, en especial en los países de América del Sur. Entre ellos destaca la necesidad de promover procesos de innovación, competitividad, internacionalización de empresas y mayor presencia en cadenas de producción más amplias, ya sean éstas nacionales, regionales o globales, así como la incorporación creciente de las pequeñas y medianas empresas (pymes) al proceso productivo de las exportaciones, el fortalecimiento de las relaciones comerciales intrarregionales, y la profundización de los vínculos con China y Asia Pacífico.

Desafíos para la región

En su informe, la CEPAL indica que América Latina y el Caribe continúa exhibiendo bajos niveles de comercio intrarregional y de integración productiva. Pese a que más de 50% de las exportaciones de bienes intermedios (excluido México) se dirigen a la propia región, el peso de estos productos en las exportaciones intrarregionales solo alcanza a 10%. "Por lo tanto, resulta necesario establecer un entorno propicio para una mayor integración productiva entre las economías de la región", señala el documento.

En el Panorama de la inserción internacional de América Latina y el Caribe 2011-2012 se destacan otras insuficiencias del desempeño exportador de la región. Por ejemplo, el porcentaje de empresas exportadoras en el total de empresas es inferior a 2% en la mayoría de los países de la región, e inferior a 1% en muchos de ellos. Por otra parte, el primer percentil de las empresas exportadoras concentra una proporción igual o superior a 70% de los envíos totales en la mayoría de los países de la región. Asimismo, predominan las empresas que venden un solo producto a un solo mercado: de las 108.000 empresas exportadoras existentes en 10 países de la región en 2010, 36% (la mayoría de ellas pymes), exportaron un solo producto a un solo destino.

Por último, en el informe se destaca la necesidad de continuar reforzando los vínculos con otras regiones en desarrollo, particularmente con Asia Pacífico, el principal polo de dinamismo económico mundial. En ese sentido, el organismo hace un llamado a los países a coordinarse regionalmente con urgencia para dar respuesta a la variada agenda de cooperación entre China y América Latina y el Caribe que propuso el Primer Ministro chino Wen Jiabao en su reciente visita a la sede de la CEPAL, en Santiago, Chile. (Tomado de la Web de la CEPAL)

Exportações da América Latina e do Caribe sofrem desaceleração por causa da crise internacional

Cidade de México, 14 de setembro- O comércio exterior da América Latina e do Caribe aprofundará este ano a desaceleração experimentada a partir do segundo semestre de 2011. O valor das exportações da região terá um crescimento de 4% em 2012, enquanto as importações aumentarão 3% este ano, segundo estimativas apresentadas, pela CEPAL, em um novo estudo.

Em seu relatório anual, Panorama da Inserção Internacional da América Latina e do Caribe 2011-2012, o organismo das Nações Unidas indica que a atual recessão na zona do euro, o pouco dinamismo econômico nos Estados Unidos e no Japão, e a moderação do crescimento na China e em outras economias emergentes afetarão o comércio da região, que apresentará, em 2012, estatísticas que se situam em média, aproximadamente 20 pontos percentuais abaixo das taxas de expansão registradas no ano passado.

Prevê-se que em 2012 o valor do comércio exterior do México e da América Central cresça acima da média regional (7,3% em exportações e 5% em importações). Enquanto a América do Sul ficaria abaixo (1,1% e 3,2%, respectivamente). Os países do Caribe registrariam quedas em seu intercâmbio comercial (-0,7% nas exportações e -2,1% nas importações), o que se explica por seus maiores vínculos com a União Européia.

Segundo a CEPAL, a América Latina e o Caribe formam a região do mundo que experimentou maior crescimento do volume exportado no último trimestre de 2011 e nos primeiros quatro meses de 2012, em um contexto mundial de desaceleração do comércio. Entretanto, a crise européia e a aversão global ao risco têm afetado seu desempenho exportador nos meses posteriores.

Esta desaceleração tem afetado o intercâmbio com todos os principais sócios comerciais da região, especialmente as exportações destinadas à União Européia, que caíram 5% no primeiro semestre de 2012 em relação a igual período de 2011. O fraco desempenho das exportações para a União Européia seria mantido para todo o ano, ainda que haja diferenças entre as sub-regiões (países da Comunidade do Caribe, -19%; América do Sul, -7%; México e América Central, 16%).

No médio prazo, o relatório antecipa que as nações em desenvolvimento seguirão como motor da economia e do comércio mundial, ainda que com desaceleração. "Por isso, a CEPAL enfatiza que para elevar o crescimento potencial futuro é necessário realizar um esforço especial naqueles desafios da oferta produtiva que ainda persistem: produtividade, inovação, educação, infraestrutura, logística e transporte", afirmou Alicia Bárcena, Secretária-Executiva do organismo, na apresentação do documento.

Esses temas, junto à necessidade da região avançar pelo caminho do crescimento com igualdade e sustentabilidade ambiental, foram apresentados recentemente no documento Mudança estrutural para a igualdade. Uma visão integrada do desenvolvimento, que a CEPAL lançou em seu trigésimo quarto período de sessões, realizado no final de agosto, em El Salvador.

Em meio à atual incerteza internacional, a CEPAL prevê que o valor das exportações totais da região continuará aumentando durante o próximo triênio, ainda que a taxas menores às registradas em anos anteriores (5% anual entre 2013 e 2015, contra 20% anual, em média, durante a segunda metade da década passada).

Nesse âmbito, a CEPAL adverte sobre as oportunidades e desafios associados à forte presença dos produtos básicos na cesta exportadora regional, em especial nos países da América do Sul. Entre eles destaca-se a necessidade de promover processos de inovação, competitividade, internacionalização de empresas e maior presença nas cadeias de produção mais amplas, sejam estas nacionais, regionais ou globais, assim como a incorporação crescente das pequenas e médias empresas (pymes) ao processo produtivo das exportações, o estímulo às relações comerciais intra-regionais, e o aprofundamento dos vínculos com a China e a Ásia-Pacífico.

Desafios para a região

Em seu relatório, a CEPAL indica que a América Latina e o Caribe continuam apresentando baixos níveis de comércio intra-regional e de integração produtiva. Apesar de mais de 50% das exportações de bens intermediários (excluído o México) se destinarem à própria região, o peso destes produtos nas exportações intra-regionais somente alcança 10%. "Portanto, torna-se necessário estabelecer um ambiente propício para uma maior integração produtiva entre as economias da região", indica o documento.

No Panorama da Inserção Internacional da América Latina e do Caribe 2011-2012 destacam-se outras insuficiências do desempenho exportador da região. Por exemplo, a porcentagem de empresas exportadoras no total de empresas é inferior a 2% na maioria dos países da região, e inferior a 1% em muitos deles. Por outro lado, o primeiro percentil das empresas exportadoras concentra uma proporção igual ou superior a 70% das exportações totais na maioria dos países da região. Também, predominam as empresas que vendem um só produto a um só mercado: das 108.000 empresas exportadoras existentes em 10 países da região em 2010, 36% (a maioria delas pymes), exportou um só produto para um só destino.

Por último, no informe destaca-se a necessidade de continuar reforçando os vínculos com outras regiões em desenvolvimento, particularmente com a Ásia-Pacífico, o principal polo de dinamismo econômico mundial. Nesse sentido, o organismo chama os países a coordenarem-se regionalmente com urgência para dar resposta à variada agenda de cooperação entre China e América Latina e o Caribe que propôs o Primeiro-ministro chinês Wen Jiabao em sua recente visita à sede da CEPAL, em Santiago, Chile. (Pegado da Web da CEPAL)

Exports in Latin America and the Caribbean Face Slowdown Due to International Crisis

Mexico City, September 14- Foreign trade in Latin America and the Caribbean will suffer from the economic slowdown that started in the second half of 2011. The value of regional exports will increase by 4% in 2012, whereas imports will grow 3% - according to estimates presented in a new ECLAC study.

In its annual report entitled Latin America and the Caribbean in the World Economy 2011-2012, the UN organization states that the current recession in the Eurozone, the lack of economic dynamism in the United States and Japan and the modernization in China's and other emerging economies' growth will affect trade in the region - which, in 2012, will be 20 percentage points lower than expansion rates shown last year.

The prospects for 2012 show that foreign trade value in Mexico and Central America will grow above the regional average (7.3% in exports and 5% in imports), whereas South America will see lower rates (1.1% and 3.2%, respectively). The Caribbean countries will witness a fall in their trade exchange (-0.7% in exports and -2.1 in imports), a fact that can be explained by their strong linkages to the European Union.

According to ECLAC, Latin America and the Caribbean was the region with the highest export volumes growth in the last quarter of 2011 and the first four months of 2012, amidst the global trade slowdown. Nonetheless, the European crisis and a global risk aversion affected its export performance in the months afterwards.

This slowdown has affected the exchange with the main trade partners in the region - especially regarding exports to the European Union, which fell by 5% in the first half of 2012 compared to the same period in 2011. The weak export performance to the European Union will prevail for the rest of the year, although there will be differences among subregions (Caribbean countries, -19%; South America, -7%; Mexico and Central America, 16%).

In the short term, this report foresees that developing countries will continue to be the engines of world economy and trade, although they will eventually also slowdown. "For this reason, ECLAC stresses that, in order to increase potential growth in the future, it is necessary to make a special effort on ongoing challenges concerning production: productivity, innovation, education, infrastructure, logistics and transport," said Alicia Bárcena, Executive Secretary of the Organization, when launching the document.

These topics, together with the regional need to move forward on the path of equal growth and environmental sustainability, were recently presented in a document entitled Structural Change for Equality: An Integrated Approach to Development, launched by ECLAC during its thirty-fourth session, held at the end of August, in El Salvador.

Amid the current international uncertainty, ECLAC foresees that the total value of regional exports will continue to grow in the next three years, yet at a lower rate than in the past years, i.e. an annual growth of 5% between 2013 and 2015 compared to an annual average growth of 20% in the second half of the last decade.

In this context, ECLAC warns on opportunities and challenges linked to the strong relevance of commodities in the region's export basket - especially among South American countries. One of these challenges is the presence of broader production chains, either national, regional or global, as well as the recent integration of small and medium-sized enterprises into the production process of exports; the boost of interregional trade relations; and the strengthening of links to China and Asia-Pacific.

Challenges for the Region

In its report, ECLAC sets forth that Latin America and the Caribbean continue to show low intraregional trade levels and a low productive integration. In spite of the fact that more than 50% of the exports of intermediate goods (excluding Mexico) are directed to the region, the proportion of the latter among intraregional exports amounts to only 10%. "Therefore, it is necessary to establish an adequate environment for a better productive integration among the economies of the region," reads the document.

In the Latin America and the Caribbean in the World Economy 2011-2012 report, other gaps in the region's export performance are highlighted. For instance, the percentage of exporting enterprises is below 2% in most of the countries of the region, and below 1% in many of them. On the other hand, the first percentile of exporting enterprises directs a proportion equal to or above 70% of their total exports to most countries of the region. Likewise, companies selling one single product for one single market prevail: from the 108,000 exporting

enterprises existing in 10 countries of the region in 2010, 36% (most of them small and middle sized) exported only one product to one destination.

Finally, the report highlights the need to continue strengthening the links to other developing regions - especially to Asia-Pacific, currently, the main economic dynamism pole in the world. Accordingly, the Organization calls on the countries to urgently coordinate at a regional level in order to respond to the broad cooperation agenda between China and Latin America and the Caribbean, proposed by the Chinese Prime Minister Wen Jiabao, in his last visit to the ECLAC Headquarters in Santiago, Chile. (Taken from ECLAC Website)

Comercio sin petróleo entre países de la CAN crece 14% en el primer semestre de 2012

Lima, 14 de septiembre.- En el primer semestre del 2012, el comercio entre los países de la Comunidad Andina, sin considerar petróleo, creció 14 por ciento, respecto al mismo período del año anterior, según el informe semestral de la Secretaría General de la CAN.

Bolivia aumentó en 56 por ciento sus exportaciones al mercado ampliado andino. Por su parte, Colombia registró un crecimiento de 10 por ciento, en tanto que Ecuador 2 por ciento y el Perú 14 por ciento.

Según el mismo informe estadístico, en el primer semestre del año 2012 las exportaciones de los países andinos fuera de la subregión andina registraron un incremento del 10 por ciento respecto al mismo periodo del año anterior. Excluyendo los combustibles, las exportaciones aumentaron 4 por ciento.

Al respecto, el Secretario General a.i. de la Comunidad Andina, Adalid Contreras Baspineiro, manifestó que el aumento del comercio entre los países andinos en un 14 por ciento confirma la tendencia creciente de las exportaciones intracomunitarias y pone en evidencia, una vez más, la ventaja de contar con el mercado ampliado andino, caracterizado por su alto componente manufacturero. (Tomado de la Web de la CAN)

CARICOM llama a coordinar políticas de integración energética

Basseterre, 14 de septiembre.- La Comunidad del Caribe (CARICOM) llamó a sus estados miembros a coordinar políticas de integración y fomentar el uso de fuentes renovables de electricidad durante la inauguración del Tercer Foro de Energía Sostenible de la organización.

La reunión en San Cristóbal y Nieves tiene entre sus objetivos promover el desarrollo, la integración y las inversiones en ese sector, según un comunicado del bloque.

Más de 150 delegados de la región participan en el evento, que examinará además los acuerdos de la Cumbre de Desarrollo Sostenible Rio+20 celebrada en Brasil en junio pasado.

La cita será un espacio histórico para la CARICOM dado el papel líder del bloque en la organización y construcción de políticas para mantener la salud y promover el desarrollo sostenible, añade el texto.

Delegados de la CARICOM participaron en un foro internacional sobre el tema, desarrollado en la isla de Malta.

Varios países de la Comunidad han expresado en fechas recientes la voluntad de abogar por el uso de fuentes naturales de energía.

Granada anunció la creación de un programa de energía solar por un monto de más de cinco millones de dólares, mientras Jamaica llamó al sector privado a potenciar el uso de la energía eólica, como mecanismo para reducir la importación de petróleo y promover las inversiones.

En tanto, Barbados, Trinidad y Tobago, Jamaica y Guyana realizan un estudio de terrenos con vista a localizar lugares favorables para el asentamiento de molinos generadores.

Fundada en 1973 tras la firma del Tratado de Chaguaramas, la CARICOM tiene como objetivos la integración comercial, la coordinación conjunta de políticas exteriores y la promoción de la cooperación en los ámbitos educativo, cultural e industrial.

Los miembros plenos son Antigua y Barbuda, Bahamas, Barbados, Belice, Dominica, Granada, Guyana, Haití, Jamaica, San Cristóbal y Nieves, Santa Lucía, San Vicente y las Granadinas, Suriname, Montserrat y Trinidad y Tobago. (Publicado por la Agencia Prensa Latina, vía Google Noticias)

Banco de Pagos Internacionales: Aumenta la vulnerabilidad de las economías de América Latina a impactos financieros

Fráncfort, Alemania, 17 de septiembre.- La vulnerabilidad de las economías de América Latina a impactos financieros exteriores ha aumentado recientemente ya que los fundamentos macroeconómicos se han debilitado desde 2007.

Así lo destaca el Banco de Pagos Internacionales (BPI) en su último informe trimestral de septiembre, en el que analiza la situación económica y financiera mundial desde mediados de junio hasta mediados de septiembre.

El BPI reconoce que "la reciente crisis financiera afectó al crecimiento del crédito en América Latina en menor medida que crisis anteriores".

Ahora, los mercados de capital internacionales han mostrado, una vez más, señales de más tensión por los acontecimientos en la zona del euro.

"Los actuales datos indican que los fundamentos macroeconómicos en Latinoamérica, aunque todavía son fuertes, se han debilitado desde 2007", según el BPI, cuya sede central está en la ciudad suiza de Basilea.

Es especialmente preocupante el deterioro fiscal y en la balanza de pagos por cuenta corriente.

El BPI considera que los gobiernos en Latinoamérica "podrían ayudar a reducir la vulnerabilidad fortaleciendo sus balances fiscales e implementando reformas que mejoren la competitividad de sus sectores no relacionados con las materias primas".

"Estos esfuerzos producirían una gran ganancia en términos de estabilidad financiera y económica si se materializa otro impacto severo externo en un futuro a medio plazo cercano", según el BPI.

La crisis financiera global de los años 2007-2009 trastornó la provisión de crédito en Latinoamérica menos que en crisis anteriores.

"Algunas condiciones macroeconómicas claves contribuyeron a la mayor resistencia del crédito real en América Latina durante este episodio", recuerda el BPI.

Los países en América Latina consolidaron su fortaleza macroeconómica en los años anteriores a la crisis financiera global.

Las economías latinoamericanas necesitaron sólo una media de entre cuatro y seis trimestres para recuperar la mitad de la caída del crédito entre 2007 y 2009, en comparación con la media de tres años en la mayoría de los países después de 1997-98.

No se produjeron crisis bancarias importantes en la región después de la financiera global de 2007-2009, en comparación con las ocurridas Brasil y Argentina en 1999 y 2001 respectivamente.

A ello contribuyó sobre todo que los ratios de deuda eran menores y una posición externa sólida, apostilló el BPI. Las mejoras más importantes entre 1997 y 2007 fueron reducciones en los desajustes de divisas y en la financiación externa a corto plazo.

Las balanzas de pago por cuenta corriente pasaron de déficit a superávit o a tener déficit mucho menores en países como Colombia y México.

Los ratios de deuda externa mejoraron significativamente en la mayoría de los países con una drástica reducción en Brasil, Colombia, México y Perú.

Con la excepción de Argentina, las posiciones fiscales eran también significativamente más fuertes al comienzo de la crisis de 2007-2009 que antes de las crisis asiática y rusa, por lo que los gobiernos pudieron proporcionar estímulos fiscales mayores en el episodio más reciente.

Sin embargo, añade el BPI, "en la mayor parte de los casos los fundamentos macroeconómicos actuales se han deteriorado respecto a los de 2007" ya que la deuda externa y los desajustes de divisas han aumentado y los balances por cuenta corriente se han deteriorado.

Sólo la posición de liquidez externa, medida por la deuda externa a corto plazo como fracción de las reservas internacionales brutas, ha mejorado porque las economías han acumulado reservas. (Publicado por MisFinanzasenLinea.com, Costa Rica)

El SICA y México celebran reunión del Programa Mesoamericano de Cooperación

Tegucigalpa, 17 de septiembre.- Con el objeto de continuar el diálogo en materia de cooperación al desarrollo, los países del Sistema de la Integración Centroamericana (SICA) y México, celebraron en la Cancillería mexicana una reunión del Programa Mesoamericano de Cooperación, cuya finalidad es la conformación de una propuesta de Portafolio de Proyectos para el período 2013-2014, en las áreas prioritarias identificadas por los países miembros: educación, salud, prevención de desastres, agricultura y pesca; y turismo.

Asimismo, en este encuentro las partes han evaluado los resultados de las 36 actividades programadas en cada uno de los proyectos aprobados para el período 2011- 2012, tales como: intercambios académicos; asesorías para la creación o consolidación de centros de educación a distancia; educación inclusiva; diagnóstico sanitario, respuesta ante emergencias sanitarias; fortalecimiento de la ordenación y desarrollo pesquero; programa de apoyo a la MIPYME turística; formación de líderes en enfermedades crónicas; perspectivas climáticas y sus aplicaciones, entre otras.

En dicha reunión se contó con la presencia del representante de la Secretaría General del SICA y de funcionarios de los Ministerios de Relaciones Exteriores de los países del SICA, así como de funcionarios de universidades e instituciones gubernamentales de México.

Honduras se hizo representar por el embajador Roberto Ochoa Madrid, director general de Política Exterior de la secretaría de Relaciones Exteriores, y Sonia Ramírez de Tedeschi, coordinadora del Proyecto Mesoamérica de la secretaría de la Presidencia.

El Programa Mesoamericano de Cooperación surge de la III Reunión de Jefes de Estado y de Gobierno del Mecanismo de Diálogo y Concertación de Tuxtla, celebrada en El Salvador en el año de 1998. Privilegia la transferencia de conocimientos y experiencias para el fortalecimiento de las instituciones centroamericanas, de República Dominicana, México y Colombia. (Publicado por Proceso.hn, Honduras)

Parlamentarios destacan en República Dominicana surgimiento de la CELAC

Santo Domingo, 18 de septiembre.- El presidente del Parlamento Centroamericano, el dominicano Manolo Pichardo, destacó el nacimiento de la Comunidad de Estados Latinoamericanos y Caribeños (CELAC) como acertado mecanismo de integración de esta área.

La CELAC surge como alternativa a la Organización de Estados Americanos que desde su fundación ha estado al servicio de intereses fuera de Latinoamérica y el Caribe, apuntó Pichardo en la inauguración de un foro de parlamentarios.

Al intervenir en el primer Encuentro de presidentes y cosecretarios de Parlamentos de Integración Regional de América Latina, manifestó que el bloque llegó en un momento oportuno (tuvo su cumbre fundacional en diciembre del pasado año en Caracas).

Está destinado, agregó, a guiar el desarrollo de unos 700 millones de personas y una región dueña del 40 por ciento de las especies animales y vegetales del planeta.

Por otra parte, Pichardo responsabilizó a "los problemas estructurales de un sistema capitalista arrogante y exultante" de la actual crisis económica mundial, y calificó de fracasada la celebración de la VI Cumbre de las Américas, en Colombia en abril pasado.

El vicepresidente del Parlamento Andino, el boliviano Jorge Choquetarqui, llamó a fortalecer la seguridad alimentaria y ciudadana de los latinoamericanos.

Ante la vicepresidenta dominicana, Margarita Cedeño, consideró que es necesario enfrentar la corrupción en la administración pública y estar atentos al desarrollo de la crisis, pues, agregó, podría dañarnos seriamente en los próximos años. El representante argentino ante el Parlamento del Mercado Común del Sur, Fabio Biancalani, abogó por el aumento de la productividad en Latinoamérica con el fin de alcanzar el desarrollo social que esperan sus habitantes.

Con sede en la cancillería, durante esta reunión el exvicepresidente del país anfitrión Rafael Albuquerque fue juramentado como diputado del PARLACEN.

Con ese rango pertenecen a dicha entidad los respectivos expresidentes de Guatemala, Panamá y Honduras, Álvaro Colom, Martín Torrijos y Manuel Zelaya.

También lo hacen los exvicemandatarios de las dos primeras naciones y Nicaragua, Rafael Espada, Samuel Lewis y Jaime Morales, por ese orden. (Publicado por la Agencia Prensa Latina, vía Google Noticias)

Las operaciones con Suces llegan a la fecha a US\$689,21 millones

Quito, 20 de septiembre.- El Sistema Único de Compensación Regional de Pagos (SUCRE) cifra hasta el 17 de septiembre 1.419 transferencias. Estas operaciones de comercio exterior tienen un valor de \$ 689,21 millones, equivalentes a 551 millones de "Suces", entre los bancos centrales de los estados parte (Bolivia, Cuba Ecuador y Venezuela), instituciones que son las encargadas de administrar y canalizar las operaciones por el referido Sistema.

A la fecha, el uso del SUCRE supera en el 60 por ciento a lo ejecutado durante todo el año 2011, la estimación para este año es duplicar los montos procesados en el anterior año.

Para la recepción de valores por el sistema del SUCRE, están habilitadas todas las instituciones del sistema financiero del Ecuador; en tanto que, para ordenar transferencias al exterior, el Banco Central del Ecuador autorizó a los siguientes bancos: Banco Pichincha, Banco de Machala, Banco Sudamericano, Produbanco, Banco Internacional, Cooperativa de Ahorro y Crédito de la Cámara de Comercio de Ambato, Banco Nacional de Fomento, Banco del Pacífico, Banco Amazonas, Proamerica, Banco Territorial y la Cooperativa de Ahorro y Crédito Copera.

Para los importadores, el uso de Suces tiene varios beneficios, dentro de lo que e destaca la reducción de costos de transferencia, la reducción o eliminación de comisiones del Banco Central a agentes, reducción de trámites en los países donde existen mecanismos de control de salida de divisas, reducción en costos de importación y precios más bajos para los consumidores.

En los países que disponen de moneda nacional, el importador no tiene que adquirir divisas para el pago de sus compras. (Publicado por la Agencia Andes, Ecuador)

Anuncia El Salvador que analiza incorporación a PetroCaribe

San Salvador, 20 de septiembre.- El gobierno de El Salvador anunció que estudia la incorporación del país a PetroCaribe, un programa de cooperación energética de Venezuela con 17 países del Caribe y América Central. El ministro de Economía, Armando Flores, informó que junto al canciller Hugo Martínez solicitó una cita con las autoridades venezolanas para abordar el tema.

La decisión fue confirmada por el secretario Técnico de la Presidencia, Alexander Segovia, con el propósito de obtener combustibles con facilidades de pago, incluso a largo plazo y bajos intereses, y abaratar sus costos en el mercado nacional.

Hay que ver las facilidades. Tenemos entendido que otros países están recibiendo buenos beneficios y si es bueno para El Salvador, lo haremos, expresó.

Algunos de los beneficios son el ahorro de divisas y el financiamiento de combustibles, agregó.

El vicepresidente de la República, Salvador Sánchez Cerén, expresó también su respaldo a la incorporación del país a Petrocaribe, al ser consultado por periodistas.

El Salvador es importador neto de petróleo y las alzas en el mercado internacional han empujado los precios del galón de la gasolina especial a casi cinco dólares, y un poco más bajos la regular y el diesel.

Petrocaribe fue creada por iniciativa del presidente de Venezuela, Hugo Chávez, el 29 de junio de 2005 y formalizada el 7 de noviembre de ese año. Actualmente lo integran 18 países de la región. Está basado en una visión solidaria, complementaria y unificadora de las naciones latinoamericanas y del Caribe, establecen sus principios fundacionales.

Además, "como mecanismo para liberar a los pueblos hermanos de las enormes dificultades de acceso a los recursos energéticos, que acentúan las desigualdades sociales y deterioran la calidad de vida". (Publicado por la Agencia Prensa Latina, vía Google Noticias)

La relación entre la India y la CELAC va por buen camino, según experto indio

Nueva Delhi, 14 de septiembre.- El diálogo entre la India y la nueva Comunidad de Estados Latinoamericanos y Caribeños (CELAC) es "imprescindible" y va por buen camino, aseguró a Efe uno de los expertos indios encargados de analizar las relaciones mutuas.

"No podemos ignorar a 33 países en plena globalización. Y además, apenas tenemos diferencias políticas y nuestras complementariedades económicas son increíbles", dijo el exdiplomático Deepak Bhojwani, del Consejo Indio de Asuntos Mundiales (ICWA).

La CELAC se presentó en la India el pasado agosto, en un viaje al país asiático de la troika que tiene el mando provisional de la agrupación: los ministros de Exteriores chileno, Alfredo Moreno, y venezolano, Nicolás Maduro, y el viceministro cubano Rogelio Sierra.

Tras reunirse con el jefe de la diplomacia india, S. M. Krishna, ambas partes emitieron un comunicado conjunto en el que acordaron institucionalizar sus contactos con visitas anuales de máximo nivel, con el fin de desarrollar una relación estratégica.

Latinoamérica ha sido un espacio alejado -en lo geográfico y lo cultural- de la política exterior india, aunque el comercio bilateral ha crecido mucho en los últimos años -de 500 millones de dólares en 1990 a 32.000 millones el año pasado, según recordó Bhojwani.

Desde la India, añadió, la CELAC es vista como una oportunidad para dar un salto cualitativo en el diálogo mutuo, que hasta ahora se ha basado en vínculos bilaterales o en la firma de acuerdos arancelarios, como con el MERCOSUR o Chile.

"Ambas partes podemos sacar provecho. Los empresarios pueden conocerse mejor, y los Gobiernos pueden implementar las infraestructuras jurídicas y físicas necesarias", afirmó el experto, que fue embajador de la India en varios países latinoamericanos.

En agosto, la India y la CELAC subrayaron su intención de articular mecanismos para colaborar en sectores como el comercio, inversiones, seguridad, energía, agricultura, ciencia o educación, y estrechar la cooperación en organismos internacionales.

Los principales intercambios comerciales entre la India y Latinoamérica proceden de los campos de hidrocarburos, minerales, agricultura, farmacia y tecnologías de la información, aunque ambas partes aspiran a diversificar la cesta de sectores.

"Todavía no podemos fijar objetivos cuantitativos, porque la CELAC está recién nacida, pero lo bueno es que la India tiene una oportunidad para comenzar a considerar este espacio latinoamericano como una región integral", dijo el antiguo embajador.

"Solo falta conocernos mejor", concluyó. (Publicado por ABC.es, España)

América Latina es el socio regional más dinámico para Corea del Sur

Seúl, 18 de septiembre.- "El comercio entre América Latina y Corea del Sur ha crecido en un promedio de 16% anual durante las últimas dos décadas, lo que nos convierte en el socio regional más dinámico para este país" señaló Enrique García, presidente ejecutivo de CAF -banco de desarrollo de América Latina-, durante su visita a Corea del Sur. No obstante, resaltó la importancia de "construir una relación más balanceada entre las dos regiones, donde América Latina pueda exportar, igualmente, bienes con un mayor valor agregado".

Durante la visita del titular de CAF -con el objetivo de fortalecer la relación entre la institución y el Gobierno de Corea del Sur y promover el intercambio comercial y la inversión en América Latina- se llevaron a cabo importantes reuniones con el Ministerio de Relaciones Exteriores y Comercio, Ministerio del Conocimiento y Economía, Eximbank, Korea Finance Corporation y asociaciones industriales y empresariales.

García fue orador principal en el evento Investment cooperation between Korea and Colombia y en el Latin America Korea Investors Forum, en los que destacó el dinamismo, la expansión y el potencial de las relaciones entre América Latina y Corea del Sur.

Durante sus presentaciones, resaltó el rol catalítico de la institución que preside en la promoción del comercio y las inversiones de Corea en América Latina. "La inversión coreana puede constituirse en una valiosa oportunidad para promover transferencias de conocimiento y tecnología hacia la región, así como para incentivar la innovación y los procesos de transformación productiva".

Asimismo, subrayó "CAF se constituye en una importante plataforma para impulsar el intercambio de experiencias entre Corea y los países latinoamericanos en materia de desarrollo sostenible. Las áreas de medio ambiente, educación, tecnologías de información y buen gobierno son de especial interés, así como el trabajo conjunto que se puede desarrollar en la generación de conocimiento".

Acuerdo entre CAF y el Eximbank de Corea del Sur

Durante su visita el Presidente Ejecutivo de CAF y el Presidente del Eximbank, Yong Hwan Kim, firmaron un acuerdo de cooperación mutua con el fin de impulsar nuevas oportunidades de negocios en diferentes sectores, así como el cofinanciamiento de proyectos que promuevan el desarrollo sostenible en América Latina.

El convenio establece las bases para generar oportunidades de cofinanciamiento, a fin de fortalecer las economías de los países accionistas de CAF y mejorar el acceso a recursos para el sector privado de estos países. "Es necesario que los sectores empresariales, tanto de América Latina como de Corea, fortalezcan las relaciones transpácificas y se constituyan en motores de la integración y del desarrollo sostenible", finalizó García.

Los principales sectores que serán apoyados en el marco del convenio firmado son transporte, agua y saneamiento, agricultura, comercio, energía -incluidas energías renovables, eficiencia energética y recursos naturales- entre otros. (Tomado de la Web de CAF)

España celebró los 25 años de su cooperación con El Salvador

Madrid, 18 de septiembre.- España celebró los 25 años de su cooperación con El Salvador, que ha supuesto la financiación de programas y proyectos de desarrollo por unos 680 millones de euros (unos 892 millones de dólares).

La Agencia Española de Cooperación Internacional para el Desarrollo (AECID) abrió una exposición de publicaciones de prensa y celebrará un conversatorio sobre la ayuda a El Salvador, además de inaugurar un proyecto de agua en Santa Ana (oeste).

El director para América Latina y el Caribe de la AECID, Rafael Garranzo, presidió las actividades junto a autoridades del Gobierno salvadoreño, dijo a Acan-Efe el embajador de España en El Salvador, Francisco José Rabena Barrachina.

Destacó la ocasión de "celebrar 25 años de una relación que cada vez ha sido más profunda, más estrecha, entre El Salvador y España".

A pesar de las dificultades por la crisis económica española, El Salvador "es un país prioritario para España y va a seguir siéndolo", remarcó el diplomático.

La cooperación española en El Salvador arrancó en 1987 con ayuda humanitaria y para la reconstrucción después del terremoto del 10 de octubre de 1986, que dejó un saldo de 1.500 muertos, 10.000 heridos y unas 60.000 viviendas dañadas.

Desde entonces, y hasta 2011, "se han financiado programas y proyectos por un valor aproximado de 680 millones de euros" (unos 892 millones de dólares) en El Salvador, indicó la oficina local de la AECID en un comunicado.

Agregó que, tras la guerra civil en El Salvador (1980-1992), España ha mantenido un "apoyo continuo a la transición democrática salvadoreña, incidiendo en la modernización de la administración pública y reforzando el apoyo a las necesidades sociales básicas, a través del desarrollo municipal".

La AECID también destacó "la cooperación descentralizada, tanto oficial como no gubernamental, la realizada por las Comunidades Autónomas y municipios españoles y las ONG, que suponen una parte importante del volumen de Ayuda Oficial al Desarrollo (AOD) española" para El Salvador.

Asimismo, subrayó que la AECID brinda cooperación en un marco regional a través del Sistema de la Integración Centroamericana. (Publicado por LaPrensaGrafica.com, El Salvador)

La UE y MERCOSUR deben esforzarse en negociaciones

Bruselas, 19 de septiembre.- El ministro uruguayo de Industria, Energía y Minería, Roberto Kreimerman, instó a la Unión Europea y a los países de MERCOSUR a esforzarse más para avanzar en las negociaciones de un acuerdo de asociación, que suman escasos progresos en el plano comercial en los últimos meses.

"Se necesitan más esfuerzos de ambas partes", indicó el ministro a la prensa en Bruselas, tras participar en un foro con empresarios belgas.

Kreimerman recordó que por el momento no se ha producido un intercambio formal de ofertas de acceso a mercados, aunque a su juicio sí se han registrado entre las partes "intercambios que permiten augurar que en las próximas rondas habrá un sentido positivo".

El ministro uruguayo encabeza una misión de empresarios de su país en la capital belga, donde tiene previsto reunirse con el vicepresidente de la Comisión Europea y responsable de Industria, Antonio Tajani.

"Casi todo el mundo ha adoptado un poco unas medidas más proteccionistas que antes. Creemos que debemos tratar de desarrollar el mayor comercio posible", admitió el ministro al ser preguntado por las dificultades que afronta la negociación.

"El comercio tiene sus vaivenes y a veces se abre y a veces se cierra", continuó. Kreimerman señaló que "un comercio donde todas las partes ganen debería llevar a una mayor industrialización de nuestros pueblos".

Confirmó también que la UE y el MERCOSUR han planteado de manera informal algunas ofertas agrícolas e industriales, y que han identificado dificultades en los capítulos de propiedad intelectual e indicaciones de origen. MERCOSUR está integrado por Argentina, Brasil, Paraguay, Uruguay y Venezuela, y cuenta como países asociados a Bolivia, Chile, Colombia, Perú, y Ecuador.

En cualquier caso, Kreimerman aseguró que mantiene "mucho esperanza" en que en 2013 se pueda avanzar en las negociaciones a pesar de que, por el momento, no hay una fecha confirmada para celebrar una nueva ronda de conversaciones.

"Yo soy optimista y, a pesar de los largos 18 años que lleva la negociación, creo que vamos a avanzar, porque las ofertas están bastante cercanas y falta ahora eliminar alguna barrera que parece muy fuerte, pero creo que lo vamos a lograr", concluyó.

Kreimerman afirmó que Uruguay trata de "negociar para que el comercio sea lo más justo posible entre los países, y para desarrollar nuestro potencial", así como para "diversificar los mercados".

Preguntado por las relaciones con Argentina dentro del MERCOSUR, Kreimerman afirmó que marchan "bien", aunque admitió que Uruguay no tiene con ese país el "avance de integración" que experimenta con Brasil.

Por lo que respecta a Paraguay, suspendido del MERCOSUR desde el pasado 29 de junio por su crisis política, Kreimerman se mostró confiado en que su estado sea "transicional" y que ese país "nuevamente vuelva al MERCOSUR".

"Esperamos que esto se dé en la medida en que se avance en el proceso democrático paraguayo", apuntó.

En cuando a la entrada oficializada el pasado 31 de julio de Venezuela en el MERCOSUR, el ministro uruguayo aseguró que ese país ha "alargado" el bloque y lo ha complementado.

"Evidentemente hay unos temas comerciales entre los países que pensamos que tienen que ser superados, el polo energético y el alimenticio deben complementar un polo industrial", señaló. (Publicado por la Agencia EFE, vía Google Noticias)

Uruguay Calls For Doubling Efforts In EU, MERCOSUR Trade Talks

Brussels, September 19- Uruguayan Industry, Energy and Mining minister Roberto Kreimerman called on the European Union and MERCOSUR members to double efforts and advance in negotiations to achieve a wide ranging association agreement which has been discussed for almost two decades.

"We need to double efforts from both sides", said Kreimerman meeting the press in Brussels following a business forum in Belgium.

The minister said that so far there has been "no formal exchange of market access proposals" between the blocks, but he is hopeful because there has been "an informal exchange which could have a positive outcome in the coming rounds".

Kreimerman is currently in Brussels as the head of a delegation of Uruguayan business people and is scheduled to meet with the European Commission Vice-president Antonio Tajani.

"All round the world there are more protectionist measures than before. We in Uruguay believe that we need to promote as much trade as possible", said Kreimerman when asked about Uruguay's position.

"Trade has its ups and downs, sometimes it opens and sometimes it closes", but trade where all sides benefited is a win-win situation and would help "a further industrialisation of our economies".

Kreimerman said that the EU and MERCOSUR (Common Market of the South) have advanced informally on proposals regarding agriculture and manufactured goods and "we have identified difficulties in the chapters relative to intellectual property and origin indications".

Nevertheless, "Uruguay is hopeful that sometime in 2013 we can advance with the talks despite so far there is no confirmed date for a new round or discussions".

"I'm optimistic despite the long 18 years of the negotiations; I think we will advance because the proposals are quite close and we only have to eliminate a few barriers, which seem too strong to overcome, but we will achieve it", said Kreimerman.

"We want fair trade, as fair as possible and to help us develop our full potential, as well as diversifying markets", he added.

When asked about relations among MERCOSUR members, particularly of Uruguay with Argentina, the minister said they are "good" although with "that country we don't have the degree of integration we enjoy with Brazil".

Regarding Paraguay, suspended from MERCOSUR, Kreimerman said he was convinced the situation was "transitional" and the country would be back as full member of MERCOSUR in the near future.

"We are hopeful this occurs as the democratic process advances in Paraguay".

On Venezuela's incorporation as full member of the group, Kreimerman said it was a positive decision which enlarges the block and helps complementation.

"Obviously there are trade issues among countries that need to be overcome, but overall the integration of the (Venezuelan) energy pole with the agriculture pole will help complement a strong industrial pole", said Kreimerman. (Published by Bernama.com, Malaysia)

Eurodiputados avanzan en ratificación del acuerdo entre la UE y Centroamérica

Bruselas, 19 de septiembre.- Las comisiones de Comercio Internacional y de Desarrollo del Parlamento Europeo votaron a favor del acuerdo de asociación negociado entre la UE y seis países de América Central.

El acuerdo tendrá que pasar ahora por el pleno de la Eurocámara para recibir la autorización final.

La Comisión de Comercio, que se ocupa de este asunto, adoptó el acuerdo por 22 votos a favor y 2 en contra, informaron a Efe fuentes de la misma, que indicaron que no hubo ninguna abstención en la votación.

Inicialmente, la ponente de la opinión en la Comisión de Desarrollo, la ecologista francesa Catherine Grèze, recomendó rechazar el acuerdo alegando que éste tiene carencias "graves" en cuanto a los derechos humanos, las normas laborales y las cuestiones ligadas al medio ambiente y el desarrollo sostenible.

No obstante, los eurodiputados españoles socialistas Ricardo Cortés y Enrique Guerrero, y el parlamentario español popular Santiago Fisas, introdujeron enmiendas recomendando a la Comisión de Asuntos Exteriores, que apruebe el acuerdo, y recibieron el apoyo de la Comisión de Desarrollo.

El pasado 25 de junio los países de la UE dieron oficialmente su apoyo a la firma y aplicación del acuerdo de asociación.

Cuatro días después, la Unión rubricó el convenio en Tegucigalpa junto con las autoridades Honduras, Costa Rica, Nicaragua, El Salvador, Guatemala y Panamá en el marco de la XXXIX Cumbre Ordinaria de Jefes de Estado y de Gobierno de los países miembros del Sistema de la Integración Centroamericana (SICA).

El acuerdo de asociación entre la UE y Centroamérica es el primero que el bloque europeo logra cerrar de región a región, y está basado en el diálogo político, la cooperación y el libre comercio.

La Eurocámara, tras la entrada en vigor del Tratado de Lisboa el 1 de diciembre de 2009, tiene en su mano aceptar o rechazar los tratados comerciales que negocie la Comisión Europea en nombre de los Veintisiete.

El comercio bilateral entre la UE y Centroamérica en 2010 ascendió a 12.000 millones de euros, y los Veintisiete exportaron a la región centroamericana 4.500 millones de euros e importaron 7.600 millones. (Publicado por ABC.es, España)

Reino Unido busca más negocios con Centroamérica

San Salvador, 20 de septiembre.- La fuerte crisis económica que golpea a Europa ha llevado al Reino Unido a volver su mirada a regiones que están experimentando crecimiento económico como Latinoamérica, en busca de nuevas oportunidades de negocios e inversión.

Lo anterior quedó de manifiesto durante un taller que organizó la embajada británica para orientar a empresarios locales sobre cómo hacer negocios con el Reino Unido.

"Nuestra prioridad son las relaciones comerciales. Tenemos que buscar otras oportunidades, y para tener crecimiento en Gran Bretaña necesitamos socios fuertes", comentó Linda Cross, embajadora del Reino Unido para El Salvador.

La diplomática señaló que "sin oportunidades para El Salvador no vamos a tener crecimiento aquí" por lo que están en disposición de trabajar con el país para que el comercio crezca en ambas direcciones. El año pasado, Centroamérica exportó al Reino Unido unos \$578 millones (356 millones de libras esterlinas), mientras que el Reino Unido vendió a la región \$443.5 millones (273 millones de libras esterlinas). De este comercio, El Salvador solo ha logrado exportar \$48.7 millones (30 millones de libras esterlinas), lo que representa un 2.61% de todo el intercambio comercial de la región centroamericana con el Reino Unido.

"Es muy poco, allí hay espacio para incrementar", expresó Ariel Pérez Price, subdirector de Asuntos Económicos para Centroamérica y República Dominicana de la embajada británica con sede en Panamá.

"Tratamos de promover conciencia en el Reino Unido de que existen oportunidades, de que existe una clase media pujante en El Salvador y en muchos países de Centroamérica", agregó el funcionario.

Este giro en la política británica concluyó desde 2010, aseveró Pérez.

"La crisis europea es lo que hace mirar a otros mercados con mejor estado de salud", acotó.

La embajadora ve potencial de inversión en sectores como turismo, educación, logística e infraestructura. (Publicado por LaPrensaGrafica.com, El Salvador)

Comisión de Exteriores del Parlamento Europeo apoya la aprobación del TLC con Colombia y Perú

Bruselas, 20 de septiembre.- La Comisión de Exteriores del Parlamento Europeo (PE) dio su conformidad a la entrada en vigor del Tratado de Libre Comercio (TLC) negociado entre la Unión Europea y Colombia y Perú, que todavía debe recibir el respaldo del pleno de la Eurocámara.

La comisión parlamentaria recomendó -con 54 votos a favor, 9 en contra y 1 abstención- que los eurodiputados den su consentimiento al acuerdo, si bien su punto de vista es sólo consultivo.

Es la Comisión de Comercio Internacional del Parlamento la que tiene en sus manos emitir la opinión definitiva sobre el acuerdo, sobre la que se basará el pleno para dar su veredicto final.

El tratado, que la UE y Colombia y Perú terminaron de negociar en 2010, atraviesa desde entonces un largo proceso de ratificación que se ha demorado por la traducción del texto a las 23 lenguas oficiales de la Unión y las comprobaciones jurídicas pertinentes.

Sólo podrá entrar en vigor cuando reciba el visto bueno de los parlamentos nacionales de Colombia y Perú y de la Eurocámara.

El informe al que no se le introdujeron enmiendas y del que fue ponente el eurodiputado español del Partido Popular José Ignacio Salafranca, argumenta que el comercio con Colombia y Perú "forma parte del proceso de reforzamiento de las relaciones con los países de América Latina y el Caribe y consolidar la asociación birregional".

También recuerda que el acuerdo contiene una cláusula democrática que recoge la suspensión unilateral del mismo si alguna de las partes incurre en la violación de derechos humanos o laborales, y que prevé específicamente mecanismos de consulta con la sociedad civil y la aplicación de las convenciones de la Organización Internacional del Trabajo (OIT).

Destaca, además, que crea una estructura "recíproca" y "negociada" para la gradual liberalización de intercambios de bienes y servicios, las compras públicas y acciones para fomentar las inversiones.

En opinión de esta comisión parlamentaria, el tratado definirá un marco legal "predecible", que considera "esencial" para incentivar el comercio y las inversiones.

Por último, el informe subraya que el tratado "deja la puerta abierta" a que otros países de la Comunidad Andina de Naciones (CAN) -Ecuador y Bolivia- "se unan al acuerdo", lo que a su juicio confirma la voluntad original de la UE de lograr un pacto conjunto con todos esos estados.

"El tratado comercial con Perú y Colombia no puede considerarse como un marco definitivo para la relación entre la UE y esos países", puntualiza el informe.

Al contrario, considera que la UE debería reforzar sus mecanismos de cooperación con esos países y el resto de la Comunidad Andina, "manteniendo una perspectiva decisiva y amplia como socios iguales en el combate contra la desigualdad social, en favor del desarrollo inclusivo y en la constante lucha por superar los desafíos sociales, económicos y políticos que persisten". (Publicado por Univision.com, EE.UU.)

OMC rebaja en más de un punto previsión de crecimiento del comercio mundial

Ginebra, 21 de septiembre.- La Organización Mundial del Comercio (OMC) anunció la rebaja en más de un punto porcentual de sus previsiones de crecimiento del comercio mundial para el año 2012 (del 3,7 al 2,5 %) y para el año 2013 (del 5,6 al 4,5 %).

La OMC revisó sus previsiones del pasado mes de abril debido a "los fuertes vientos en contra de la economía global", con datos poco positivos en las economías de Estados Unidos, China y Europa.

Los datos sobre producción y empleo en Estados Unidos "siguen decepcionando", y los índices de producción y compra en China "apuntan a un crecimiento más lento del primer exportador mundial", destacaron los economistas de la OMC en un informe.

A eso hay que sumar que "la crisis de deuda soberana europea no ha cedido, haciendo más dolorosos los ajustes fiscales en las economías de la zona periférica del euro y avivando la volatilidad".

"Todos estos factores -según la OMC- han contribuido a un debilitamiento del crecimiento comercial, ralentizándolo casi hasta el mínimo en el segundo trimestre del año".

En relación con estas cifras, el director general de la OMC, Pascal Lamy, declaró desde Singapur, donde participa en una conferencia, que "en un mundo crecientemente interdependiente, las sacudidas económicas en una región se propagan rápidamente a otras".

En este contexto, Lamy consideró que "las medidas anunciadas recientemente para reforzar el euro e impulsar el crecimiento en Estados Unidos son especialmente bienvenidas".

"Pero hay que hacer más. Necesitamos renovar el compromiso de revitalizar el sistema comercial multilateral que puede restaurar la certidumbre económica en un momento en el que tanto la necesitamos", dijo Lamy, en un nuevo llamamiento contra el proteccionismo.

Según los nuevos datos de la OMC, el comercio mundial, medido en términos de la media de exportaciones e importaciones, creció un 0,3 % entre abril y junio de este año en comparación con el primer trimestre y un 1,2 % en términos interanuales.

La ralentización del comercio en el primer semestre fue consecuencia de una "desaceleración aún más fuerte de las importaciones en los países desarrollados y por la correspondiente debilidad en las exportaciones de las economías en desarrollo".

Para el conjunto de 2012, la OMC prevé ahora que las exportaciones de las economías avanzadas aumenten un 1,5 % (frente a una previsión anterior del 2 %) y que la expansión en las economías emergentes sea del 3,5 % (frente al 5,6 % previsto en abril).

En cuanto a las importaciones, habrá prácticamente un estancamiento (un 0,4 %, frente al 1,9 % previsto hace cinco meses) en los países ricos y un crecimiento más sólido entre las economías en desarrollo (un 5,4 %, frente al 6,2 % de la anterior previsión).

En cuanto a 2013, la OMC afirma que sus previsiones son estimativas basadas en dos elementos principales: que las políticas adoptadas eviten la ruptura del euro y que haya un acuerdo para estabilizar las finanzas públicas estadounidenses, lo que evitaría recortes y subida de impuestos en la principal economía del mundo.

En este contexto, los economistas de la OMC prevén que el comercio mundial se recuperará, con las exportaciones creciendo un 3,3 % en los países desarrollados y un 5,7 % en los emergentes, y con las importaciones aumentando un 3,4 % y un 6,1 %, respectivamente. (Publicado por ABC.es, España)

OMC revê meta de crescimento econômico mundial

Brasília, 21 de setembro- A Organização Mundial do Comércio (OMC) prevê redução da meta de crescimento econômico global para 2012 e 2013. Segundo o diretor-geral da OMC, Pascal Lamy, há a tendência de uma expansão média de 2,5%. Anteriormente, a previsão era 3,7%. Para 2013, a estimativa é crescimento econômico de 4,5%, sendo que a meta era 5,6%.

A organização prevê um crescimento de 1,5% das exportações, ao longo deste ano, ante a estimativa de 2%. O cálculo é que a expansão será maior entre os países em desenvolvimento, registrando 5,6%, em média, e menor nos desenvolvidos, que devem registrar aumento médio de 3,5%.

No estudo, há informações sobre o Brasil. Em um dos gráficos, o país aparece com números positivos nas exportações e importações de janeiro de 2011 até março de 2012. Em abril deste ano, os dados começam a cair e a tendência de baixa é cada vez maior. O gráfico traz dados até agosto de 2012.

Pelo texto, as importações devem sofrer um processo de estagnação, em 2012, nas economias desenvolvidas ter um aumento robusto de 5,4% nos países em desenvolvimento (contra a previsão anterior de 6,2%).

A OMC adverte que vários aspectos do cenário econômico mundial ainda são preocupantes, como os dados dos Estados Unidos que refletem a alta do desemprego e a tendência de um crescimento mais lento da indústria na China. O órgão alerta ainda que há temores rondando a Europa em decorrência da crise econômica internacional.

Segundo Lamy, o mundo está cada vez mais "interdependente" e os problemas causados pela crise econômica internacional acabam atingindo todos os países. Para ele, as medidas adotadas pela União Europeia, pelos Estados Unidos e pelo Fundo Monetário Internacional (FMI) contribuirão para melhorar as estimativas para o próximo ano.

"Mas ainda há muito a ser feito. Precisamos de um compromisso renovado para revitalizar o sistema multilateral de comércio de tal forma que restaure a segurança econômica em um momento em que [esse fortalecimento] é extremamente necessário. A última coisa que a economia mundial precisa agora é a ameaça do protecionismo crescente", disse Lamy.

Pelo estudo, a desaceleração do comércio no primeiro semestre de 2012 foi impulsionado por uma redução no ritmo de importações dos países desenvolvidos e também pela queda nas exportações. A OMC informa que os dados do estudo são provisórios porque envolvem uma série de fatores, como a evolução econômica.

De acordo com a organização, foi observado um "crescimento um pouco mais rápido" no quarto trimestre deste ano "no mundo como um todo". Mas a tendência é um crescimento mais lento no começo de 2013. O relatório completo, em inglês, pode ser obtido no site da OMC. (Publicada pela Agência Brasil, Brasil)

WTO cuts 2012 global trade growth forecast to 2.5 percent

Singapore, September 21- World trade will grow by a mere 2.5 percent this year, dragged down by Europe to less than half of the previous 20-year average, the World Trade Organization (WTO) said.

The WTO cut its estimate from a 2012 growth forecast of 3.7 percent it made in April and also lowered its forecast for 2013 to 4.5 percent growth from 5.6 percent.

"I see the risk more on the downside than the upside," WTO Director General Pascal Lamy said at a news conference in Singapore. "What could be surprising is that you have a volume of trade that is lower than world (economic) growth".

The WTO figures are based on world economic growth of 2.1 percent in 2012 and 2.4 percent 2013, which it said was a consensus estimate of economic forecasts.

"The main reason for the growth slowdown is of course Europe," said Lamy, who will step down next year as head of the 157-member group that has so far failed to agree on major reforms of global trade rules.

"We also know U.S. growth is lower than expected, (and) Japan is not in great shape".

The WTO now expects 1.5 percent growth in exports from developed economies this year, instead of the previous forecast of 2 percent.

Those from developing countries are seen posting 3.5 percent growth, down from 5.6 percent previously.

It sees developed nations more than doubling their export growth to 3.3 percent next year and developing countries exporting 5.7 percent more.

The WTO said in a statement that its 2013 estimates assumed current policy measures would be enough to avoid a breakup of the euro and that agreement would be reached to stabilize public finances in the United States and avoid automatic spending cuts and tax increases early next year. (Published by Reuters, via Google News)